HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

Artikel 1, lid 1, van Verordening no. 156, gewijzigd bij Verordening no. 122/63/EEG van de Raad (1), wordt vervangen door de volgende bepalingen :

„1. De toepassing van het in Verordening no. 19, en met name in artikel 14, vastgestelde stelsel van heffingen wordt geschorst ten aanzien van de in lid 2 genoemde produkten, wanneer die in de Lid-Staten worden ingevoerd, wanneer :

a) de desbetreffende produkten van oorsprong en van herkomst zijn uit de geassocieerde Afrikaanse staten en Madagaskar,

b) de invoer uiterlijk op 31 december 1964 plaatsvindt.

De schorsing van het stelsel van heffingen is van toepassing voor een bepaalde Lid-Staat tot een maximum dat voor elk van de in lid 2 genoemde produkten niet meer bedraagt dan vierentwintig/zesde van de omvang van de invoer uit alle geassocieerde Afrikaanse staten en Madagaskar tezamen, die in de betrokken Lid-Staat heeft plaatsgevonden gedurende een door deze Lid-Staat gekozen tijdvak van zes opeenvolgende maanden, die vallen in de periode van 1 januari 1958 tot en met 31 december 1961".

Artikel 2

Artikel 4 van Verordening no. 156, gewijzigd bij Verordening no. 122/63/EEG, wordt vervangen door de volgende bepalingen :

„Deze verordening treedt in werking op 1 januari 1963. Zij is van toepassing op de invoer die plaatsvindt tot en met 31 december 1964".

Artikel 3

De regeling vervat in artikel 1, eerste alinea, van Verordening no. 10/63/EEG, gewijzigd bij Verordening no. 122/63/EEG, is van toepassing tot en met 31 december 1964.

Artikel 4

Deze verordening treedt in werking op 1 juli 1964.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 26 juni 1964.

Voor de Raad

De Voorzitter

C. HEGER

VERORDENING No. 78/64/EEG VAN DE RAAD

van 26 juni 1964

tot aanvulling van Verordening no. 50/64/EEG en van Verordening no. 51/64/EEG

DE RAAD VAN DE EUROPESE ECONOMISCHE GEMEENSCHAP,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening no. 16/64/EEG van de Raad houdende de geleidelijke totstandbrenging van een gemeenschappelijke ordening van de rijstmarkt (2), inzonderheid op artikel 11,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende dat in artikel 11, lid 3, van Verordening no. 16/64/EEG wordt bepaald dat de Raad de wijze van toepassing betreffende het van tevoren vaststellen van de heffing voor rijst en breukrijst en met name de in buitengewone omstandigheden toe te passen maatregelen vaststelt ; dat tot deze omstandigheden ook overmacht dient te worden gerekend die vertraging van de invoer ten gevolge heeft ; dat hiermede rekening dient te worden gehouden om te voorkomen dat de importeur het aan het van tevoren vaststellen van de heffing verbonden voordeel zou verliezen ;

Overwegende dat volgens artikel 10, lid 5, van Verordening no. 16/64/EEG de vraagstukken inzake de gevolgen van overmacht op het gebied van invoercertificaten en de waarborg worden geregeld

(1) PB no. 167 van 20. 11. 1963, blz. 2738/63.
(2) PB no. 34 van 27. 2. 1964, blz. 574/64.

volgens de in artikel 23 van die verordening voorgeschreven procedure ; dat het wenselijk is te bepalen dat de vraagstukken inzake de gevolgen van overmacht voor het van tevoren vaststellen van de heffing en voor de premie volgens dezelfde procedure worden geregeld ; dat hiertoe de Verordeningen no. 50/64/EEG van de Raad (1) en no. 51/64/EEG van de Raad (2) dienen te worden aangevuld,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

In Verordening no. 50/64/EEG wordt het volgende artikel 7 bis ingevoegd :

„De maatregelen ten aanzien van de premie die van toepassing zijn indien de invoer ingeval van overmacht niet plaatsvindt tijdens de bij de aanvraag opgegeven maand, worden genomen overeenkomstig de bepalingen die zullen worden vastgesteld volgens de in artikel 23 van Verordening no. 16/64/EEG voorgeschreven procedure".

Artikel 2

In Verordening no. 51/64/EEG wordt het volgende artikel 3 ingevoegd :

„De maatregelen ten aanzien van de heffing die van toepassing zijn indien de invoer ingeval van overmacht niet plaatsvindt tijdens de bij de aanvraag opgegeven maand, worden genomen overeenkomstig de bepalingen die zullen worden vastgesteld volgens de in artikel 23 van Verordening no. 16/64/EEG voorgeschreven procedure".

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 26 juni 1964.

Voor de Raad

De Voorzitter

C. HEGER

VERORDENING No. 79/64/EEG VAN DE RAAD

van 26 juni 1964

houdende afwijking van enkele bepalingen van de Verordeningen nos. 20, 21, 22 en 84/63/EEG van de Raad en tot wijziging van de Verordeningen nos. 59/64/EEG en 60/64/EEG van de Raad

DE RAAD VAN DE EUROPESE ECONOMISCHE GEMEENSCHAP,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening no. 20 van de Raad houdende de geleidelijke totstandbrenging van een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector varkensvlees (3), inzonderheid op artikel 3, lid 5, artikel 4, leden 2 en 3, artikel 5, leden 3 en 4, en artikel 13,

Gelet op Verordening no. 21 van de Raad houdende de geleidelijke totstandbrenging van een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector eieren (4), inzonderheid op artikel 3, lid 5, sub a), tweede zin, en artikel 10,

Gelet op Verordening no. 22 van de Raad houdende de geleidelijke totstandbrenging van een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector slachtpluimvee (5), inzonderheid op artikel 3, lid 6, eerste alinea, tweede zin, en tweede alinea, alsmede op artikel 10,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende dat, overeenkomstig artikel 12 van Verordening no. 20 en artikel 9 van de Verordeningen nos. 21 en 22, de intracommunautaire heffingen met ingang van 1 juli 1963 jaarlijks op de volgende wijze dienen te worden verlaagd :

— het gedeelte van de heffingen, voortvloeiende uit de invloed van het verschil tussen de prijzen van de voedergranen op de voederkosten, wordt verlaagd naarmate de graanprijzen nader tot elkaar komen ;

(1) PB no. 72 van 9. 5. 1964, blz. 1147/64.
(2) PB no. 72 van 9. 5. 1964, blz. 1148/64.
(3) PB no. 30 van 20. 4. 1962, blz. 945/62.
(4) PB no. 30 van 20. 4. 1962, blz. 953/62.
(5) PB no. 30 van 20. 4. 1962, blz. 959/62.